

FUNDACJA  
"Archiwum i Muzeum Pomorskie  
Armii Krajowej oraz Wzrost i Jedność Polek"  
87-100 Kołobrzeg, ul. Piłsudskiego 10  
tel.: 65-22-160, e-mail: a.m.pomorskie@wp.pl  
REGON 870502736

# MEMORIAŁ

Generał Marii Wittek

A. Rajewski opr. 2014



brak zdj.

65-533 Zielona Góra

LWP

METRYCKA Zofia

907/wsk  
1

**SPIS ZAWARTOŚCI  
TECZKI**

907/480

Lup

METRYCKA Zofia

I./1. Relacja ✓ k. 2, s. 1-4

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora k. 3, s. 3

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora ✓ k. 3, s. 1-3

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ... —

IV. Korespondencja —

V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓

VI. Fotografie —

# I/1 Relacja

Relacja Matryckiej Zofii sporządzone według schematu relacji  
o wojennej służbie kobiet-zołnierz w I i II Armi W P w l. 1939-1945  
podpisane w Warszawie z datą 2 X 1997r.

rkopis okry. k. 2. s. 1-4

Relacja Matryckiej Zofii przekazana do Fundacji w 1997r. J. Królikowski



I/1/1

T - 907/WSK

4/16

**Schemat relacji o wojennej służbie kobiet-żołnierzy  
w I i II Armii Wojska Polskiego  
w latach 1939-1945**

Relację można również sporządzić w sposób opisowy uwzględniając punkty schematu, ale nie rozdzielając opisu na poszczególne punkty.

**I. DANE OSOBOWE**

1. Nazwisko / także panińskie z datą zmiany /, imiona

Metrycka Zofia

2. Data i miejsce urodzenia / w przypadku wsi podać powiat /

03.01.1924 Chęcin - kielecki

3. Imiona rodziców, nazwisko panińskie matki, dane o ich pracy zawodowej i społecznej

Anna z Daszkiewiczów - Stanisław  
miejscowy

4. Obecny adres składający relację, nr telefonu

65-533 Lielona Góra

(dawną Tubrzyckiego) 4

**II. DANE ŚRODOWISKOWE**

1. Wykształcenie / nazwy szkół i lata ich ukończenia /

pełne średnie w latach 1958-1961 liceum ogólnokształcące w Lielonej Górze

2. Miejsce zamieszkania przed 1939 rokiem

Stanisławów (były ZSRR)

3. Czym zajmowała się przed 1939 rokiem / nauka, praca - jaka ??

nauka

4. Przynależność do ZHP, PWK, PCK, Związek Młodzieży Wiejskiej, Sodalicia Mariańska

nie należałam

I/1/2

### III. UDZIAŁ W KAMPANII WRZEŚNIOWEJ 1939 ROKU

Przydział, funkcja, służba wojskowa lub udział w obronie cywilnej, służba sanitarna.

nie brałam

### IV. DANE Z OKRESU LAT 1939-1945

Nauka, praca, udział w konspiracji / jakiej ? /

nauka do 1940, 1940-1944 F-ka białej i białej w Stowizstwowie oraz Szpital Polowy w Stowizstwowie

1. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR ? / wywiezienie, aresztowanie,

ewakuacja, miejsce pobytu - charakter pracy /

nie było wywiezienia, bo w dwa dni przed wywiezieniem ewakuowali nas do Kielc (V, 1944)

2. Moja droga do wojska polskiego / mobilizacja, zaciąg ochotniczy /

zaciąg ochotniczy w XI, 1944 do Lublina

3. Data rozpoczęcia służby w wojsku i data zdemobilizowania.

listopad 1944 w Lublinie (brak mi dokumentu za okres od 11.44-1.45) zdemobilizowana V, 1945

4. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową

od XI, 44 nie pamiętam Nr. jednostki - szpital w Krakowskiej Broni w Lublinie od I, 45 Nr. szpitala 41 w Lublinie.

5. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku

sanitariuszka

6. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku / szkoły, kursy, itp. /

nie było szkoleń

7. W jakich bitwach brała udział / miejscowość, data, odniesione rany i kontuzje, gdzie i

kiedy ? /

Lublin - Warszawa od I, 45 - V, 45, nie pamiętam szkoleń  
kontuzji ani ran.

I/13

8. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie / data /

szeregowca

9. Odznaczenia bojowe, państwowe i społeczne

bojowe, państwowe zasługe, społeczne dyplomy

## V. ŻYCIORYS POWOJENNY

1. Dalsze kształcenie się. Warunki rodzinne. Praca zawodowa i działalność społeczna. Wpływ służby wojskowej na życie powojenne.

po ukończeniu szkoły podstawowej i jednorocznej szkoły  
Przysposobienia w gospodarstwie domowym, pracowałem  
fizycznie ciężko w latach 1953-1961 koncernem licenc  
dla pracujących. Do roku 1954 pracowałem uniwersytetu w Pro-  
kuraturze Wojewódzkiej w Zielonej Górze a następnie przenie-  
siono mnie do ZUS-u w Ziel. Górze na stanowisko kierownika  
Referatu gdzie pracowałem do 11.1979r. Społecznie pracowa-  
łem w Towarzystwie Zawodowców. Wpływ służby wojsko-  
wej na życie powojenne - nie było.

2. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska.

nie miałem żadnych trudności

3. Obecne źródło utrzymania / emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta rolna, renta wdowia, proszę uwzględnić grupy inwalidztwa /

emerytura - I grupa inwalidów

4. Obecny stan zdrowia

Choruję na serce, nadciśnienie, dystrofię, oraz jestem po opera-  
cji zastępnym oczu, oko prawego obecnie 8.12. br. będę miał  
operację oko lewego. Jestem słabo widzący.

I/1/4

5. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzystała

rodzój powszechny

6. Czy była represjonowana po wojnie / sama autorka lub jej rodzina, aresztowania, śledztwo, okoliczności, data, miejsce /

nie byłam

7. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich wykształcenie, zawody, zajmowane stanowiska.

Siostra i jej mąż, oraz brat brali czynny udział w A.K w Kielcach. Swagier był aresztowany i represjonowany w 1946 r. przebywał w więzieniu przez 9 m-cy. Od 1946 r. mieszka w Warszawie. Brat nie żyje od III. 1946 r. zginął tragicznie. Siostra na rencję rodzinnej. Wykształcenie ich pełne średnie.

Pożądane załączenie:

- dokumentów, wspomnień i fotografii dotyczących okresów przedwojennego, kampanii wrześniowej oraz okresu wojennego.
- wykazu książek i artykułów, w których wzmiankuje się o służbie wojskowej autorki relacji i o jej formacji.

nie posiadam

Czytelny podpis

Zmetyka

Data 2 grudnia 1997 r.

I/2 Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relations

1. Zaświadczenie Centralnego Archiwum Wojskowego, Warszawa Nr IV/ JK, z 2 II 1978 r. potwierdza, że Metryka Zofia pełniła służbę w Wojsku Polskim od 3 I do 5 V 1945 r. Jednocześnie w której pełniła służbę brakuje woliści w wojnie od 10 IX 1944 do 9 V 1945 r.

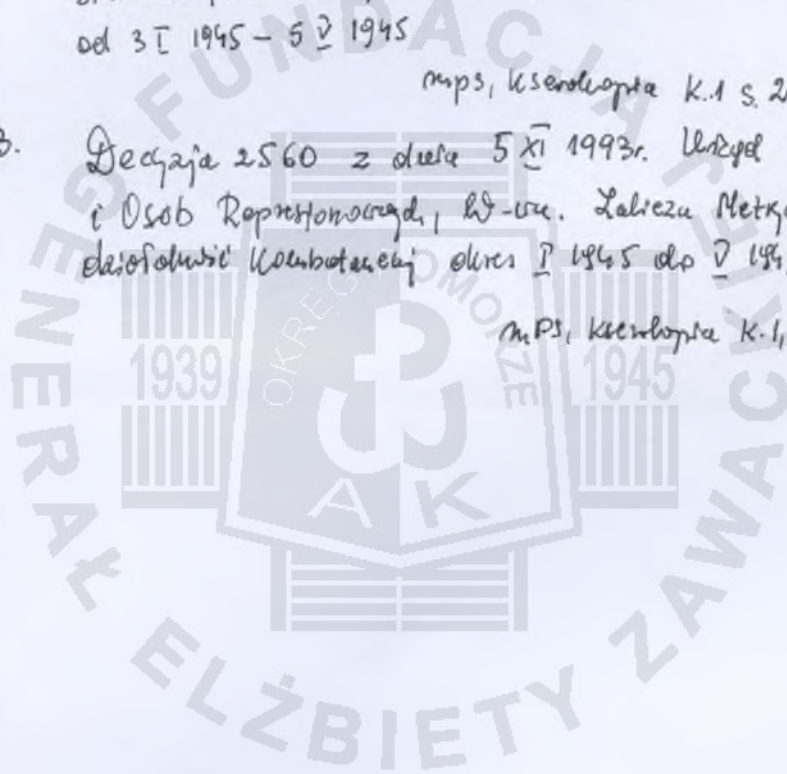
mps, kserokopia k.1 s.1

2. Zaświadczenie Nr 241419 Związku Bojowników o Wolność i Demokrację Zarząd Woj. w Zielonej Górze, data 10 IV 1978 r. stwierdza, że Metryka Zofia jest członkiem 2 B o W i D u. Pełniła służbę od 3 I 1945 - 5 V 1945

mps, kserokopia k.1 s.2

3. Decyzja 2560 z dnia 5 XI 1993 r. Urzęd. d/s. Kommando i Osob. Reprezentacyj. w-u. Zabrze Metryki Zofii i rozkazy doświadczeń Kommando okres 7 1945 do 7 1945

mps, kserokopia k.1 s.3





D/2/1

907/WSK

4/16

Nr wch. ....

CENTRALNE ARCHIWUM WOJSKOWE

Nr IV/JK

dnia 2. LUTY 1978 19... r.

m. Warszawa

### ZASWIADCZENIE

Zaświadcza się na podstawie dokumentów archiwalnych, że Ob. Zofia

M E T R Y C K A c. Stanisława r. 1924  
(imię, nazwisko i imię ojca) (data urodzenia)

pełnił służbę w Wojsku Polskim:

od 3 stycznia do 5 maja 1945 r. Data rozpoczęcia i zakończenia służby zgodna z aktami CAW. Jednostka, w której pełniła służbę brała udział w wojnie od 10 września 1944 r. do 9 maja 1945 r.

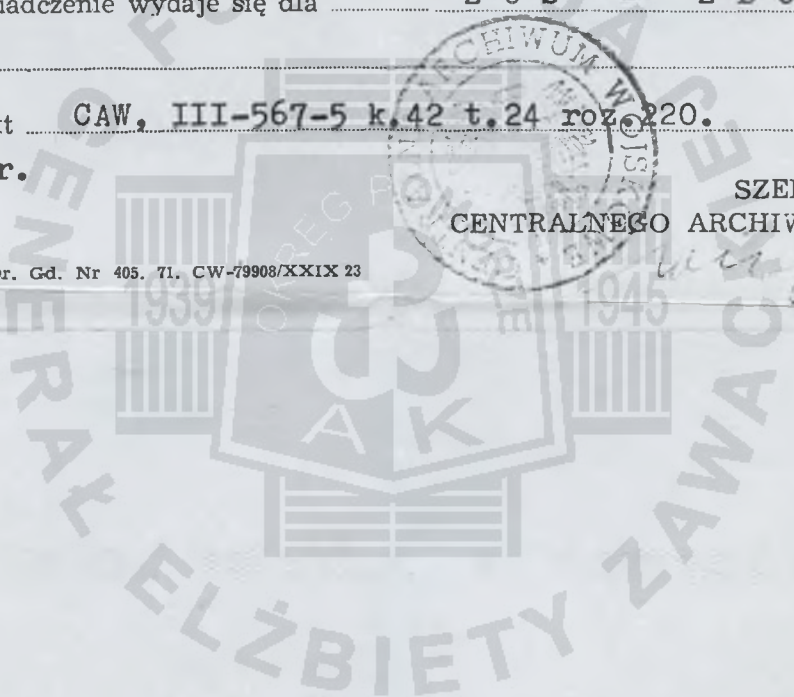
Niniejsze zaświadczenie wydaje się dla Z U S - Z B O W I D

Podstawa: sygn. akt CAW, III-567-5 k.42 t.24 roz.220.

JB-20.02.78 r.

SZEF  
CENTRALNEGO ARCHIWUM WOJSKOWEGO

Dz. XXIX, zał. 23. W. Dr. Gd. Nr 405. 71. CW-79908/XXIX 23



w Zielonej Górze

ZASWIADCZENIE № 241419

Zarząd Wojewódzki Związku Bojowników o Wolność i Demokrację stwierdza, że

Obywatel [ka] METRYCKA Zofia [imię i nazwisko]

syn [córnka] Stanisława urodzony [a]

3 stycznia 1924r. w Chęciny  
[dzień, miesiąc, rok] [miejsce]

zamieszkały [a] w Zielona Góra ul.

— jest członkiem zwyczajnym ZBoWiD, nr legitymacji \* 29079/2560

— odpowiada warunkom uprawniającym do członkostwa ZBoWiD \*

Zaswiadczenie jest dokumentem stwierdzającym prawo do korzystania ze świadczeń określonych w Ustawie z dnia 23 października 1975 r. „o dalszym zwiększeniu świadczeń dla kombatanów i więźniów obozów koncentracyjnych”, [Dz. U. Nr 34, poz. 186].

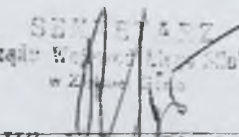
Jednocześnie stwierdza się, że w rozumieniu przepisów art. 8 tej Ustawy do okresu zatrudnienia wymienionemu[nej] zalicza się następujące okresy działalności kombatanckiej oraz okresy uwięzienia w hitlerowskich obozach koncentracyjnych:

od dnia 3.01.1945 5.05.1945 - służba w odrodzonym Wojsku

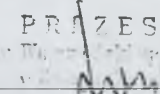
Polskim. - - - - -

[rodzaj działalności okres od — do]

Łącznie pięć m-cy

  
podpis Sekretarza Zarządu Wojewódzkiego ZBoWiD  
i pieczęć służbowa



  
PRZES  
podpis Prezesa Zarządu  
Wojewódzkiego ZBoWiD  
i pieczęć służbowa

Zielona Góra dnia 10.04. 197<sup>8</sup> roku

\* niepotrzebne skreślić



I/2/13 907/WSK

URZĄD DO SPRAW KOMBATANTÓW  
I OSÓB REPRESJONOWANYCH  
00-921 WARSZAWA 53, UL. KRUCZA 36

DECYZJA 2560.....

z dnia 5. 11. 1993 r.

Kierownika Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych

Na podstawie art. 1/2/1..... w związku z art. 25 ust. 3 oraz art. 27 ustawy z dnia 24 stycznia 1991 r./o kombatantach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego (Dz.U. Nr 17, poz. 75 z późn. zm.) potwierdzam z urzędu

Panu (Pani) ZOFIA METRYCKA imię i nazwisko

65-533 ZIELONA GÓRA ul. adres zamieszkania

uprawnienia określone w wyżej wymienionej ustawie i postanawiam zaliczyć następujące okresy i rodzaje działalności kombatanckiej lub represji:

1	2	3
Okresy	Rodzaj działalności kombatanckiej lub represji	Artykuł ustawy
od 01. 1945 miesiąc rok	Wojsko Polskie	1/2/1.
do 05. 1945		
od		
do		
od		
do		
od		
do		
od		
do		
łącznie lat ..... miesięcy 5.....		

Decyzja niniejsza może być zaskarżona do Naczelnego Sądu Administracyjnego za pośrednictwem Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych w terminie trzydziestu dni od dnia jej doręczenia.

Wystawiono zaświadczenie

nr 316679.....

Kierownik Urzędu do Spraw  
Kombatantów i Osób Represjonowanych  
i Osób Represjonowanych

mgr Wiesław Drotwiński  
Pełnomocnik  
w woj. zielonogórskim  
pieczęć - podpis

I/3 Inne materiały dokumentacyjne dotyczące rełatora

Karta informacyjna Metryceji Zofii, podpisana z datą użyczenia  
31 viii 1989r. rskopis oryg. k. 3, s. 1-3

Karty inf. Metryceji Z. przekazane do Fundacji w 1997r. J. Krotkowiak



## KARTA INFORMACYJNA

Janina Janowska

(27) 0

1. Nazwisko i imię Metrycka Zofia
2. Nazwisko rodowe Metrycka
3. Imiona rodziców Stanisław i Anna z Daszkiewiczów
4. Stan cywilny obecny wolny
5. Czy powtórnie wychodziła za mąż - kiedy? podać nazwisko męża  
.....  
.....
6. Data i miejsce urodzenia 03.01.1924 Chęcin, woj. kielecki
7. Pochodzenie społeczne /~~chłopskie, robotnicze~~, inteligentkie/
8. Miejsce zamieszkania przed 1939 r. Stariszawów obecnie  
Imię Frankars. L.S.R.R.
9. Czym zajmowała się przed 1939r. /nauka, praca/
10. Obecne miejsce zamieszkania /dokładny adres, ewent. telefon/  
65-533 Zielona góra ul.  
telef.
11. Wykształcenie średnie
12. Kiedy i w jakich okolicznościach znalazła się w ZSRR?  
/wywiezienie, aresztowanie, ewakuacja, miejsce pobytu -  
charakter pracy/ od 1940r. Fabryka waty i wótkony  
w Stanisławowie
13. Moja droga do wojska /mobilizacja, zaciąg ochotniczy/  
XI 1944 Lublin
14. Data rozpoczęcia służby wojskowej w LWP i data zdemobilizowania  
listopad 1944 - V 1945
15. Nazwy kolejnych jednostek, w których odbywała służbę wojskową  
Lublin - szpital wojskowy na ul. Grochowej za Krakowską, bramy XI-XII 44  
(Nr. 144, nie pamiętam) a od XII 1944 szpital zakasny Nr. 41  
Lublin na ul. Rostawskich obok 8 p.p. a w II 45 ewakuacja  
ob. w. wy. ul. Korzykowa
16. Jakie wykonywała zadania i jakie zajmowała stanowiska w wojsku  
Sanitariuszka

17. Jakie przeszła przeszkolenie w wojsku /szkoły, kursy itp./  
 ... przeszkolenie z zakresu służby wojsk. i służby armij.
18. W jakich bitwach brała udział /miejsce, data, odniesione rany, kontuzje, kiedy, gdzie/ .. niestratony .. 12 punktów był na tyłach frontu
19. Stopień wojskowy w chwili demobilizacji i obecnie /data/ .. szeregowy
20. Odznaczenie bojowe, państwowe i społeczne .. społeczne - obywatelski
21. Praca po zdemobilizowaniu aż do chwili obecnej /zawód i stanowisko .. urzędniczka - kierownik referatu  
 a/ zawodowa .. stanowisko w Ławeczce, Przychodnia w Ławeczce, w Łilowej Górze i LHS w Łilowej Górze  
 b/ polityczna .. Zarządca  
 c/ społeczna .. 1939-1945 .. In. Ławeczka - Inwestycje
22. Przynależność do organizacji politycznych i społecznych .. od 1945 - LHM, PZPR do 1957r. później wyjechała do Ławki
23. Obecne źródło utrzymania /emerytura, renta z ogólnego stanu zdrowia, renta inwalidy wojennego, renta wyjątkowa, renta rolna, renta specjalna, renta wdowa/ uwzględnić grupy inwalidztwa/ .. emerytura
24. Obecny stan zdrowia .. ogólny stan zdrowia b. dobry. Trudności w chodzeniu i oddechowym (po złamaniu - trójkostnym - nogi oraz przewlekły bronchit niewydolność nerek
25. Z jakiego rodzaju służby zdrowia korzysta /lecznictwo rejonowe, przychodnia MON, przychodnia MSW, przychodnia kombatancka/ .. Przychodnia Rejonowa w Łilowej Górze pierwotnie kombatancka

26. Z jakimi trudnościami życiowymi borykała się po wyjściu z wojska .....

nie miałam żadnych

27. Czy była prześladowana przed wojną .....

nie

28. Czy była represjonowana po wojnie .....

nie

29. Jakiej pomocy oczekuje od organizacji zbawidowskiej .....

nie mam żadnych i przyszłe imwalidów wojennych

30. Krótka charakterystyka najbliższej rodziny, jej losy wojenne, a także szczególne sytuacje życiowe rodziców, rodzeństwa, męża, dzieci - ich zawody, wykształcenie, zajmowane stanowiska/

ojciec zmarł w 1930r. matka pracowała przez całą okupację (w 1896r.) od 1945 nie pracowała tylko na utrzymaniu siebie i siostry Marii i swego brata Józefa z żoną, brat Józef zginął tragicznie w 1946r. br. porucznik od 1945 2-cy kom. M.P. w Łowoszewicach. Siostra Józefa pracowała jako laborantka we Wrocławiu, swego brata Antoniego O.U.T. we Wrocławiu zmarł w 1974r. Siostra i swego brata

matka mgr. inż. architekt, Józef mgr. prawnik w Instytucie Kształcenia Kaweryjantów

Data, 31 sierpnia 1983

.....  
/podpis czytelny osoby  
wypełniającej ankietę/

Uwaga: w razie potrzeby można uzupełniać dane na dodatkowych kartkach.

J.S. matka zmarła w 1981r. w III (matka Matyldy)

9.907/684

LUP

METRYCKA Zofia

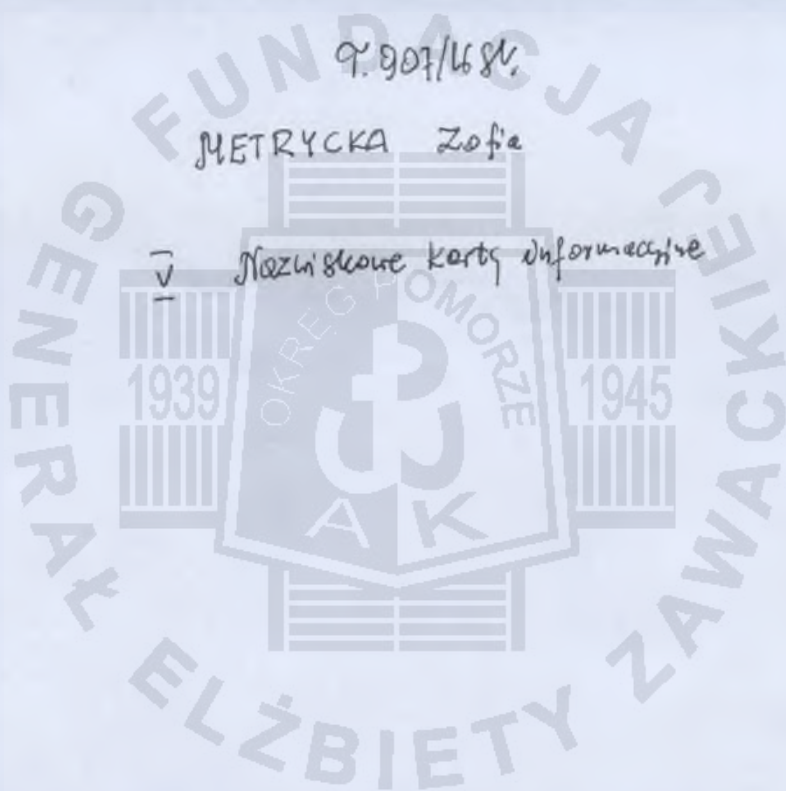
V

Nazwiskowe karty informacyjne

1939



1945





i

~~8888~~-LWP

T - 907

z d. METRYCKA Zofia

Zródła informacji:

Relacja autorki

Karta informacyjna z 1989r

Decyzja nr 2560.

*Zaś. Z zastrzeżeniem*

Złożono:

Archiwum Pomorskie A.K.

87-100 Toruń ul. W.Garbary 2

4/16

I.Król../97

METRYCKA Zofia

